

SÓLIDA EXPERIENCIA EN EL ÁMBITO JURÍDICO

Cubra las necesidades multilingües de su organización con los conocimientos especializados de Lionbridge en materia lingüística y jurídica

En el cambiante sector jurídico actual, hay que gestionar miles de documentos en varios idiomas y teniendo en cuenta multitud de variables, que van desde las limitaciones impuestas por la legislación local hasta los ajustados plazos de presentación. Los clientes, tanto particulares como corporativos, esperan recibir servicios muy personalizados, innovadores y seguros que aporten valor añadido en cada interacción.

Lionbridge dispone de conocimientos técnicos, lingüísticos y del sector que le permitirán centrarse en el caso en cuestión. Nuestros especialistas jurídicos le proporcionarán documentos precisos y terminología rigurosa

En todos los proyectos, Lionbridge ofrece:

- **Flexibilidad y agilidad:** para satisfacer los requisitos de varios idiomas, volúmenes de contenido, formatos, plazos y presupuesto.
- **Seguridad:** la seguridad y privacidad de sus documentos confidenciales y sensibles están garantizadas en todo momento.
- **Cumplimiento de normas:** traductores y editores totalmente verificados con la experiencia y los conocimientos del sector necesarios para garantizar que todo el contenido localizado se ajusta enteramente a las normas.

LIONBRIDGE CUENTA CON LOS LINGÜISTAS ESPECIALIZADOS, LA COMPETENCIA JURÍDICA Y EL ALCANCE GLOBAL NECESARIOS PARA QUE SU PROYECTO SEA TODO UN ÉXITO

Elija Lionbridge como su socio de traducción y localización y disfrute de las siguientes ventajas:

- **Sólido compromiso con las partes interesadas y los clientes:** las comunicaciones profesionales y creíbles basadas en la experiencia lingüística y los conocimientos del sector jurídico proporcionarán plazos más rápidos y traducciones de calidad.
- **Gestión experta de proyectos:** los proyectos se entregan conforme a los objetivos de tiempo, presupuesto y calidad gracias a una serie de soluciones adaptadas basadas en procesos escalables y automáticos, tecnologías lingüísticas innovadoras y gestión de contenido integrada.
- **Colaboración fluida:** el contacto personal, cara a cara, garantiza que su colaboración con Lionbridge se desarrolle sin complicaciones.
- **Seguridad excepcional de los datos:** una infraestructura de TI muy segura protege la confidencialidad de sus documentos.

EXPERIENCIA Y CALIDAD GARANTIZADAS

Con cobertura para todas las combinaciones de idiomas, dispositivos y mercados geográficos, Lionbridge colabora con usted para traducir, editar, revisar y gestionar toda su documentación jurídica.

Elija Lionbridge por las razones siguientes:

- **Dilatada trayectoria:** más de 20 años de probada experiencia en el sector jurídico, proporcionando servicios a empresas de todo el mundo.
- **Gran reputación corporativa** por su integridad y seguridad: Lionbridge es considerada una de las empresas más fiables del mundo.
- **Equipos globales:** nuestros directores de cuentas dedicados, que cuentan con el apoyo de equipos de profesionales de gestión de proyectos, redactores, traductores y editores, ofrecen soluciones adaptadas a sus requisitos.
- **Recursos especializados:** un gran número de profesionales con experiencia en el sector jurídico garantizan la calidad y coherencia de sus documentos.
- **Tecnología de vanguardia:** nuestra plataforma tecnológica universalmente compatible se integra perfectamente con su red de gestión de contenido y otros sistemas de origen.
- **Compromiso con la calidad:** poseemos múltiples certificaciones ISO, EN y CAN, así como otras de ámbito regional y global; aprovechamos la metodología Lean Six Sigma y cumplimos todos los requisitos normativos internacionales.

QUÉ PUEDE HACER LIONBRIDGE POR USTED

Proporcionamos servicios de redacción, traducción y edición para una amplia gama de documentos jurídicos, entre los que se incluyen:

- Documentos judiciales
- Sentencias
- Veredictos
- Declaraciones testificales
- Declaraciones juradas
- Documentos probatorios
- Patentes
- Comunicaciones de marketing
- Materiales de formación
- Sitios web

Póngase en contacto con nosotros hoy mismo para obtener más información acerca de cómo nuestras capacidades tecnológicas, competencia lingüística y conocimiento del sector pueden ayudarle a gestionar sus proyectos confidenciales y a gran escala.